

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 24/ 2011

24 czerwca 2011 r.

NOTOWANIA W DNIACH 13.06.2011 - 24.06.2011 r.



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych w dniach 20-21 VI 2011 r.

Województwo	Cebula wczesna obc.	Kapusta biała wczesna a/	Kapusta czerw. wcz. a/	Kapusta pekińska wcz. a/	Marchew	Pietruszka	Buraki wczesne obc.	Botwinka b/
łódzkie	1,60	1,00			1,00			
małopolskie		1,00	2,30	1,10	1,60	2,80	1,80	0,90
mazowieckie								
podkarpackie	2,00-3,27	0,55-1,00	1,68	0,55-1,50	1,50-2,00	3,00-3,80	0,80-1,50	0,80-1,00
podlaskie								
świętokrzyskie								
cena średnia	2,47	0,87	1,89	0,95	1,53	3,19	1,28	0,89
tydzień temu	-	0,93	2,54	1,02	1,50	3,06	1,90	0,78
rok temu	1,90	2,00	2,00	1,83	1,45	6,45	1,11	1,35

Rynek owoców i warzyw świeżych

c.d.

Województwo	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Rabarbar	Fasola szparagowa	Pieczarki	Ziemniaki wczesne	Truskawki deserowe z szyp.	Czereśnie
łódzkie	1,50	3,00				1,10		
małopolskie	1,30	3,00	3,00	7,00	5,00	1,20	4,50	4,00
mazowieckie								
podkarpackie	0,80-1,60	2,40-2,90	1,30-2,86	4,70-5,00	3,50-4,50	1,00-1,40	4,00-5,00	3,00-8,00
podlaskie								
świętokrzyskie								3,00p
cena średnia	1,28	2,74	2,29	5,34	4,30	1,14	4,50	3,00p-5,25
tydzień temu	0,93	2,14	1,99	8,50	4,20	1,51	3,56	3,50
rok temu	1,60	3,96	1,73	8,00	4,48	1,58	2,71	5,00

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, p/ do przetwórstwa

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane

w dniach 20-21 VI 2011 r. (zł/kg)

Województwa	Truskawki odszypulkowane	Truskawki z szypulką	Agrest
dolnośląskie			3,80z
kujawsko-pomor.	4,80z		
lubelskie	4,40-4,80z	3,30-3,75z	
lubuskie			
łódzkie	4,80z		
małopolskie			2,00z
mazowieckie	4,50-4,80z		
podkarpackie	3,60-5,20z		
podlaskie			
pomorskie			
śląskie			
świętokrzyskie	4,60-4,80		
warmińsko-mazur.			
wielkopolskie			
zachodnio-pomor.	4,80z		
średnio	4,42-4,83z	3,30-3,75z	3,80z
tydzień temu	3,05-3,50z	-	-
rok temu	2,38	1,50	1,90

lz/ cena loco zakład, k/kontraktacja

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian,
"bn" brak notowań w poprzednim tygodniu

BRAK NOTOWAŃ W DNIACH 13-19.06.2011 r.

III. Ceny hurtowe w dniach 22-24.06.2011r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Rzeszów	
Data notowania			2011-06-24		2011-06-21		2011-06-22		2011-06-24		2011-06-22		2011-06-22	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Ma
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	1,75	2,20	1,50	2,00	1,60	1,80	0,80	1,00	1,80	1,80	2,40	2,
		peczęk	1,75	2,50										
Cebula biała		kg	1,50	2,00	1,40	1,60	1,60	2,00			3,00	3,00	1,40	1,
Cebula młoda		kg	3,75	5,00	3,00	4,60			2,30	3,80				
Czosnek		kg			16,00	16,00								
Kalafior		szt.	2,50	3,00	0,70	2,00	1,50	2,50	1,00	2,00	2,50	2,50	2,00	2,
Kapusta biała		kg	2,00	2,75			2,00	2,60			1,80	1,80		
Kapusta młoda		szt.	1,75	2,20	0,60	1,20	0,80	1,20	0,50	0,70			1,00	1,
Marchew		kg	1,20	1,80			1,60	2,00	1,20	1,50	2,00	2,00	1,60	1,
Marchew młoda		peczęk	1,50	2,00	1,50	2,50	1,50	2,50	0,90	1,20				
Ogórki długie		kg							1,40	1,60	1,80	1,80	1,00	1,
Ogórki gruntowe		kg	2,00	2,75	2,00	2,50					3,00	3,00	1,00	1,
Ogórki krótkie		kg	2,50	3,00	1,50	1,50	1,60	2,00	0,70	0,90				
Papryka czerwona		kg					6,00	7,20						
Papryka zielona		kg	3,50	4,00	5,00	5,00	4,80	5,20						
Papryka żółta		kg	3,00	4,00			6,00	7,00						
Pietruszka		kg	3,00	4,00	4,00	5,00	6,00	8,00	2,50	3,50	5,00	5,00	4,00	4,
Pomidory		kg	2,50	3,00	2,00	3,33	3,00	3,33	2,30	2,70	3,60	3,60	2,50	3,
Pory		kg	3,75	4,50			3,50	5,00						
Rzodkiewka		peczęk	0,70	1,00	0,80	1,00	0,60	0,67	0,50	0,80	0,80	0,80	0,40	0,
Salata		szt.	1,25	1,50	0,50	1,30	0,50	1,00	0,50	0,70			0,80	1,
Selery		kg	5,50	6,00	7,00	7,00	7,00	9,00	4,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,
Ziemniaki		kg	1,00	1,20	1,40	1,40	1,60	1,73			1,40	1,40	1,40	1,
Ziemniaki młode		kg	1,66	2,00	1,00	1,40	1,07	1,33	1,10	1,30			1,40	1,
Boczniki		kg					12,00	14,00	6,50	7,00				
Pieczarki		kg	4,50	5,50	4,50	5,00	4,00	4,50	4,50	5,00	4,80	4,80	5,00	5,
IMPORTOWANE														
Cebula biała		kg	1,75	2,10			1,20	1,40						
Czosnek		kg					15,00	18,00			18,00	18,00	16,00	17,
Marchew		kg	1,40	1,80									1,50	2,
Papryka czerwona		kg	6,75	7,30	7,60	8,00	6,40	7,00			8,00	8,00	6,00	6,
Papryka zielona		kg	5,80	6,50			6,00	7,00			6,00	6,00		
Papryka żółta		kg	6,75	7,30			7,00	8,00						
Pomidory		kg					2,50	3,00						
Pory		kg	3,00	4,30			5,70	6,00						
Salata		szt.					1,80	2,50						
Ziemniaki		kg	1,50	1,80			1,32	1,40						
Ziemniaki młode		kg	1,30	1,60			1,73	1,87					1,66	1,

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Rzeszów	
Data notowania			2011-06-24		2011-06-21		2011-06-22		2011-06-24		2011-06-22		2011-06-22	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Agrest		kg					4,00	6,00	1,00	2,00				
Czereśnie		kg	6,00	11,00	4,00	10,00	5,00	8,00	2,00	4,00			6,00	8,00
Gruszki		kg	3,00	4,00										
<i>Jablka:</i>														
	Alwa	kg	2,66	4,33	3,33	4,00								
	Booskop	kg					2,00	3,00						
	Cortland	kg	3,85	5,00			2,33	3,67						
	Eliza	kg							2,60	3,00				
	Gala	kg	2,66	4,33			1,67	3,20						
	Gloster	kg	2,66	4,33					2,50	3,00				
	Golden	kg					2,00	3,00						
	Jonagold	kg	2,00	4,00										
	Jonagored	kg	2,00	4,00			1,67	3,00	2,60	3,00				
	Jonica	kg	2,66	3,66										
	Ligol	kg	2,66	4,00	3,33	4,00	1,67	3,00	2,90	3,30				
	Lobo	kg	3,66	4,50	3,33	4,00	2,33	3,67						
	Szampion	kg	2,66	3,33	4,00	4,00	1,67	3,00	2,80	3,10				
Maliny		kg	10,00	12,00	10,00	22,00	16,00	20,00						
Porzeczki czarne		kg					4,00	5,00						
Porzeczki czerwone		kg					5,00	6,00						
Truskawki		kg	4,50	6,50	6,00	7,00	6,00	8,00			6,00	6,00	4,00	5,50
Wiśnie		kg					5,00	6,00						
IMPORTOWANE														
Ananasy		szt.	3,50	5,50	3,40	7,50	6,00	9,00					4,00	4,50
Arbuzy		kg	1,80	2,20	2,00	3,00	1,90	2,60	2,40	2,80	2,00	2,00	2,60	2,60
Banany		kg	3,30	4,00	2,80	3,20	3,00	3,50	3,80	4,00	4,00	4,00	3,20	3,50
Brzoskwinie		kg	3,75	5,50	4,40	5,50	5,00	6,00	5,50	6,00	5,00	5,00	5,00	5,00
Cytryny		kg	3,75	5,00	3,00	5,00	3,50	5,00	4,00	5,00	5,00	5,00	4,50	5,00
Czereśnie		kg					9,00	10,00						
Grejpfruty		kg	5,00	7,00	4,20	5,00	4,29	5,71	6,50	7,00	5,00	5,00	4,80	5,30
Gruszki		kg	4,00	4,75	4,60	5,20	4,56	5,50					5,00	5,00
Jablka		kg	2,20	5,90			5,00	5,75						
Mandarynki		kg	3,80	6,00	4,00	6,50	2,50	4,50			5,00	5,00	4,00	4,60
Morele		kg	9,00	12,00	6,00	6,00	7,00	9,00						
Nektarynki		kg	5,30	6,50	4,50	6,50	5,50	6,50	5,50	6,00			5,00	5,00
Pomarańcze		kg	3,00	5,00	3,50	4,00	3,30	4,00	3,80	4,00	4,50	4,50	3,00	4,00
Śliwki		kg	4,00	6,00			6,00	7,00						
Winogrona		kg	7,00	12,00	6,00	10,50	12,57	13,57			9,00	9,00	7,50	7,50

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		24-06-11		16-06-11		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,80	2,80	1,50	3,00	-46,7	-6,7	-33,3	-26,3	-55,6	-17,6	-55,6	-17,6
Boczniki	kg	6,50	14,00	6,50	14,00	0,0	0,0	116,7	100,0	-45,8	0,0	-45,8	0,0
Cebula biała	kg	1,40	3,00	1,10	2,00	27,3	50,0	40,0	50,0	40,0	50,0	40,0	50,0
Kapusta biała	kg	1,80	2,75	1,00	2,75	80,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0	-1,8	-10,0	-14,1
Kalafiory	szt.	0,70	3,00	0,60	2,60	16,7	15,4	-53,3	0,0	-53,3	-14,3	-76,7	-37,5
Marchew	kg	1,20	2,00	0,90	2,00	33,3	0,0	50,0	0,0	50,0	0,0	50,0	0,0
Ogórki długie	kg	1,00	1,80	0,60	1,50	66,7	20,0	100,0	80,0	25,0	28,6	-44,4	-40,0
Ogórki gruntowe	kg	1,00	3,00	1,00	3,50	0,0	-14,3	66,7	50,0	-44,4	20,0	-66,7	-40,0
Ogórki krótkie	kg	0,70	3,00	0,60	2,50	16,7	20,0	40,0	200,0	-12,5	50,0	-65,0	-25,0
Pieczarki	kg	4,00	5,50	4,00	5,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	14,3	0,0
Pietruszka	kg	2,50	8,00	3,00	5,00	-16,7	60,0	25,0	60,0	66,7	77,8	66,7	77,8
Pomidory	kg	2,00	3,60	1,33	3,33	50,4	8,1	9,3	20,0	0,0	-13,5	-40,0	-28,0
Rzodkiewka	peczek	0,40	1,00	0,40	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	0,0
Salata	kg	0,50	1,50	0,30	1,20	66,7	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0
Salata	szt.	0,50	1,50	0,30	1,20	66,7	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0
Ziemniaki	kg	1,00	1,73	1,00	1,73	0,0	0,0	-24,8	17,1	-9,1	2,0	0,0	8,3
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	3,00	4,00	3,00	4,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	-11,1
Jablka:													
<i>Booskop</i>	kg	2,00	3,00	2,00	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	0,0
<i>Cortland</i>	kg	2,33	5,00	2,33	5,00	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	2,60	3,00	2,60	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	52,9	20,0	52,9	20,0
<i>Gala</i>	kg	1,67	4,33	1,67	4,33	0,0	0,0	-0,2	35,3	-0,2	35,3	0,0	35,3
<i>Gloster</i>	kg	2,50	4,33	2,50	4,33	0,0	0,0	-6,0	8,3	-6,0	30,0	47,1	18,0
<i>Golden</i>	kg	2,00	3,00	2,00	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	-10,0
<i>Jonagold</i>	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	33,3	25,0	33,3
<i>Jonagored</i>	kg	1,67	4,00	1,67	4,00	0,0	0,0	-0,2	33,3	7,5	33,3	7,5	20,0
<i>Jonica</i>	kg	2,66	3,66	2,66	3,66	0,0	0,0	0,0	22,0	0,0	22,0	0,0	22,0
<i>Ligol</i>	kg	1,67	4,00	1,67	4,00	0,0	0,0	-0,2	0,0	4,2	25,0	4,2	9,0
<i>Lobo</i>	kg	2,33	4,50	2,33	4,50	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	37,3	0,0
<i>Szampion</i>	kg	1,67	4,00	1,67	4,00	0,0	0,0	-0,2	0,0	4,2	9,0	4,2	0,0
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	15,00	18,00	15,00	18,00	0,0	0,0	-6,3	0,0	-6,3	0,0	25,0	0,0
Marchew	kg	1,40	2,00	1,40	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki krótkie	kg	0,70	3,00	0,60	2,50	16,7	20,0	40,0	200,0	-12,5	50,0	-65,0	-25,0
Pory	kg	3,50	5,00	3,50	6,00	0,0	-16,7	0,0	0,0	75,0	11,1	75,0	11,1
Rzodkiewka	peczek	0,40	1,00	0,40	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	0,0
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,40	9,00	3,00	9,00	13,3	0,0	13,3	-10,0	-2,9	-18,2	0,0	-18,2
Arbuzy	kg	1,80	3,00	2,00	3,00	-10,0	0,0	-34,5	-25,0	-40,0	-28,6	-50,0	-40,0
Banany	kg	2,80	4,00	2,44	4,55	14,8	-12,1	12,0	-12,1	-15,2	-12,1	-1,2	-15,3
Brzoskwinie	kg	3,75	6,00	3,00	7,50	25,0	-20,0	25,0	-25,0	25,0	-25,0	-39,5	-29,4
Cytryny	kg	3,00	5,00	3,30	5,00	-9,1	0,0	3,4	0,0	3,4	0,0	3,4	25,0
Grejpfruty	kg	4,20	7,00	4,29	7,00	-2,0	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0
Gruszki	kg	4,00	5,50	4,00	5,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0
Jablka	kg	2,20	5,90	2,20	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	2,50	6,50	2,50	6,00	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0	-15,6
Nektarynki	kg	4,50	6,50	5,00	6,80	-10,0	-4,4	-6,3	-13,3	-10,0	-4,4	-25,0	-18,8
Truskawki	kg	4,00	8,00	4,00	7,00	0,0	14,3	33,3	14,3	-11,1	-5,9	-55,6	-42,9
Pomarańcze	kg	3,00	5,00	2,80	5,00	7,1	0,0	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0
Winogrona	kg	6,00	13,57	7,00	13,00	-14,3	4,4	-9,9	-3,1	-14,3	-15,2	-14,3	4,4

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

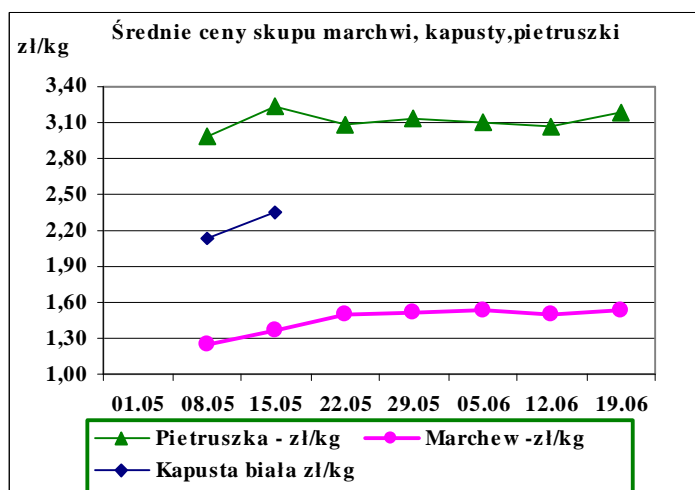
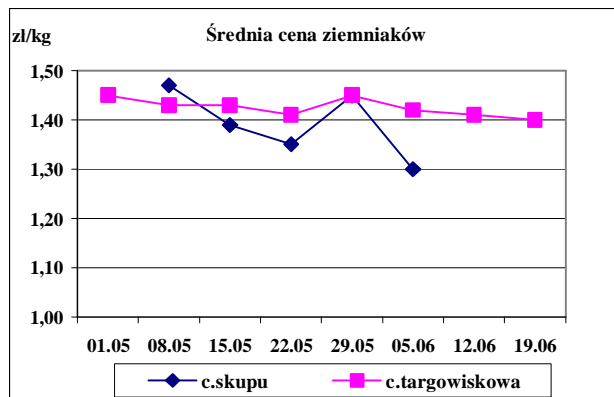
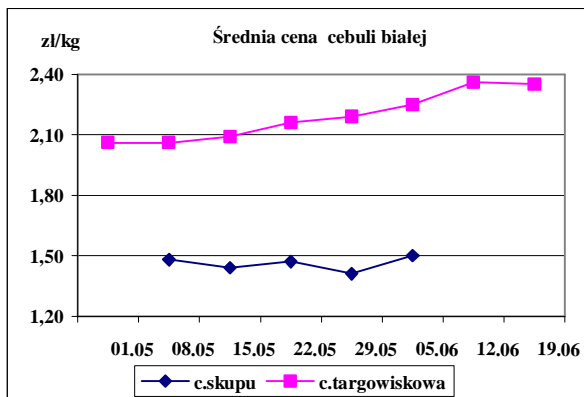
**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5] x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6] x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 13-17.06.11					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa	Zmiana roczna w
		analizowany	poprzedni		
<i>ziemniaki jadalne wczesne</i>					
	min. w zł/kg	1,33	1,40	-5,0	33,0
	max. w zł/kg	2,80	4,00	-30,0	-30,0
	średnia w zł/kg	2,12	2,46	-13,8	-20,6
<i>ziemniaki jadalne</i>					
	min. w zł/dt	71,00	66,70	6,4	136,7
	max. w zł/dt	250,00	250,00	0,0	25,0
	średnia w zł/dt	140,15	140,76	-0,4	38,3
<i>cebula biała</i>					
	min. w zł/kg	1,30	1,33	-2,3	30,0
	max. w zł/kg	5,00	5,00	0,0	5,3
	średnia w zł/kg	2,35	2,36	-0,4	-11,7

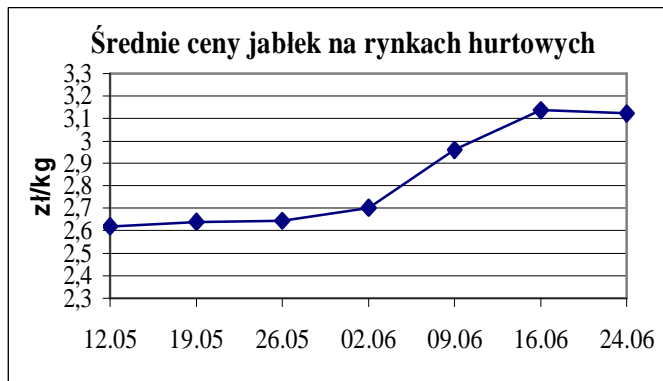
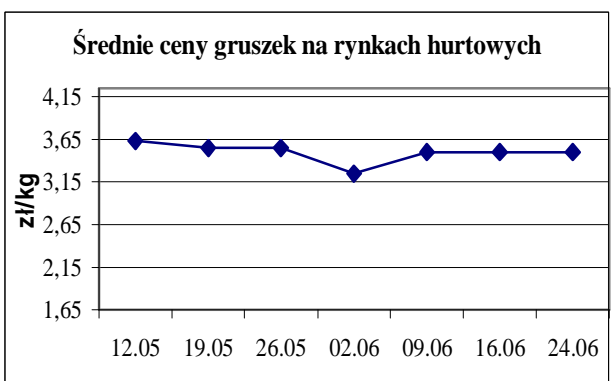
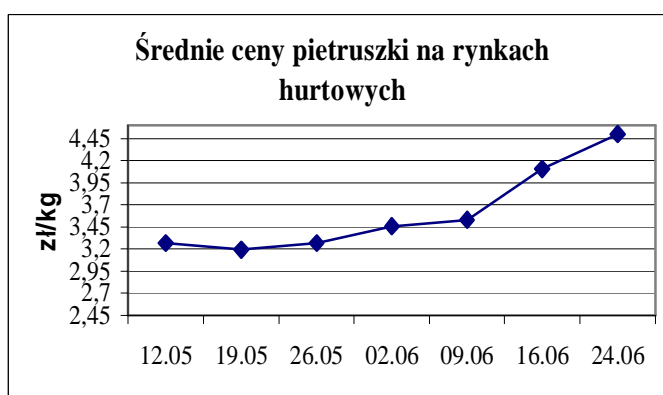
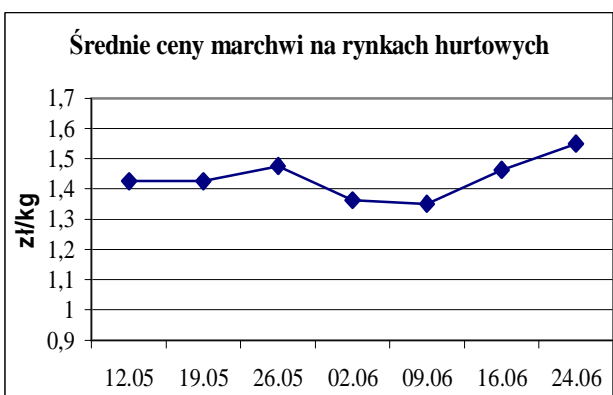
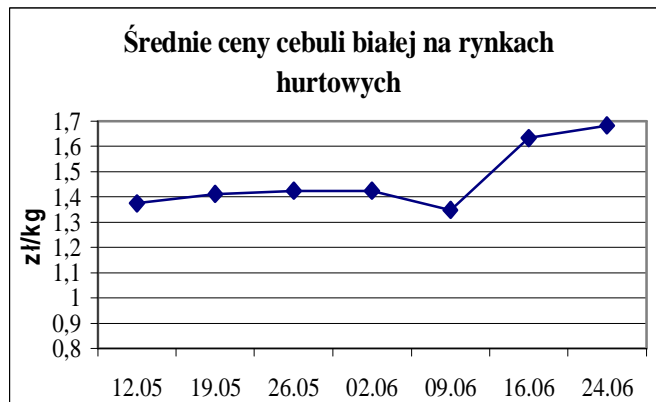
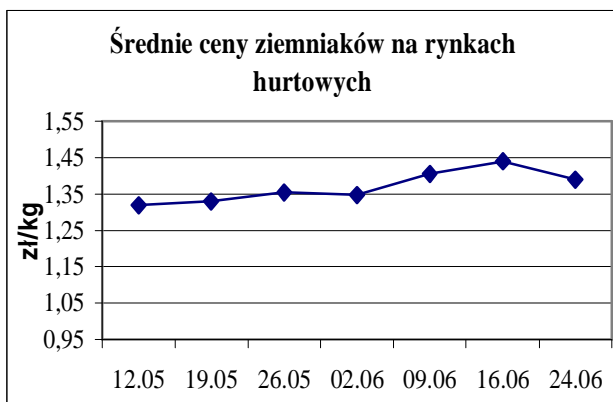
Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2011 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne wczesne			Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]
	2011-06-19	2011-06-12		2011-06-19	2011-06-12		2011-06-19	2011-06-12	
DOLNOŚLĄSKIE	2,55	2,80	-8,9	171,67	171,67	0,0	3,87	3,92	-1,3
KUJAWSKO-POMORSKIE	2,08	2,23	-6,7	135,00	136,67	-1,2	2,18	2,23	-2,2
LUBELSKIE			#DZIEL/0!	110,00	112,00	-1,8	2,44	2,19	11,4
LUBUSKIE	2,50	2,50	0,0	150,00	150,00	0,0	2,50	3,50	-28,6
LÓDZKIE	1,84	2,18	-15,6	150,00	132,50	13,2	2,04	2,06	-1,0
MAŁOPOLSKIE	1,65	1,94	-14,9	123,33	125,20	-1,5	2,02	2,14	-5,6
MAZOWIECKIE	2,52	2,68	-6,0	121,43	110,00	10,4	2,58	2,37	8,9
OPOLSKIE	1,95	2,83	-31,1	250,00	250,00	0,0	2,50	2,50	0,0
PODKARPACKIE	2,04	2,55	-20,0	120,00	155,00	-22,6	2,26	2,27	-0,4
PODLASKIE	2,22	2,49	-10,8	100,00	100,00	0,0	1,98	2,07	-4,3
POMORSKIE	2,08	1,80	15,6	171,67	183,00	-6,2	2,54	2,62	-3,1
ŚLĄSKIE	1,96	2,08	-5,8	150,25	164,33	-8,6	2,25	2,29	-1,7
ŚWIĘTOKRZYSKIE	2,50	2,75	-9,1	100,25	100,42	-0,2	1,90	1,80	5,6
WARMIŃSKO-MAZURSKIE			#DZIEL/0!	160,00	155,00	3,2	2,50	2,35	6,4
WIELKOPOLSKIE	2,21	2,75	-19,6	174,00	190,00	-8,4	2,37	2,40	-1,2
ZACHODNIOPOMORSKIE	2,00	2,50	-20,0	138,33	100,00	38,3	2,13	2,30	-7,4

Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2010-2011



ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>